

Zmluva o výpožičke

uzatvorená v zmysle ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: Slovenská republika – Štatistický úrad SR
Miletičova 3, 824 67 Bratislava
IČO: 00166197
Konajúci: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu
(ďalej len „ŠÚ SR“)
2. Výpožičiavateľ: *Obec Veľké Mlýny 925 02*
Hlavná 578, Veľké Mlýny 925 02
kód obce/mesta: *504 131*
konajúci: *Ing. František Čoňk*, starosta/primátor
(ďalej len „Obec“)

II.

- V dňoch 15. februára 2021 až 31. marca 2021 sa uskutoční sčítanie obyvateľov podľa zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Obyvateľ sa môže sčítať okrem iného aj s pomocou mobilného asistenta sčítania. Túto úlohu budú plniť mobilní asistenti sčítania vymenovaní starostom Obce s využitím koncových zariadení a mobilných hlasových služieb a dátových služieb na pridelených SIM kartách.
- Účelom tejto zmluvy je záujem ŠÚ SR poskytnúť mobilným asistentom sčítania koncové zariadenia a SIM karty na výkon asistovaného sčítania v teréne, ktoré boli ŠÚ SR dodané dodávateľom SOITRON, s.r.o., so sídlom Plynárenská 5, 829 75 Bratislava, IČO: 35955678, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 37618/B, na základe Zmluvy o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, resp. dodávateľom Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B, na základe Zmluvy o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020.
- V súlade s účelom tejto Zmluvy ŠÚ SR bezplatne prenecháva Obci koncové zariadenia a SIM karty (ďalej len „predmet výpožičky“) v stave spôsobilom na riadne užívanie a Obec predmet výpožičky bez výhrad prijíma.
- Predmet výpožičky je špecifikovaný v dodacích listoch, ktorých kópia je Prílohou č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- ŠÚ SR prehlasuje, že:
 - výlučným vlastníkom predmetu výpožičky je Slovenská republika v správe ŠÚ SR,
 - Obec má právo predmet výpožičky užívať bezplatne.
- Obec sa zaväzuje:
 - užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom Zmluvy,
 - uhrádzať prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky z vlastných finančných prostriedkov,
 - chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
 - neprenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe, s výnimkou vymenovaných mobilných asistentov sčítania,
 - striepiť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s výpožičkou počas trvania sčítania a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
 - nahlasovať v mene ŠÚ SR vady koncového zariadenia resp. nefunkčnosť SIM karty príslušnému dodávateľovi,
 - prebrať v mene ŠÚ SR opravené alebo vymenené koncové zariadenie resp. novú náhradnú SIM kartu od príslušného dodávateľa,
 - prebrať v mene ŠÚ SR náhradné koncové zariadenie od dodávateľa počas opravy vadného koncového zariadenia a po skončení opravy toto náhradné koncové zariadenie vrátiť dodávateľovi,
 - oznamovať ŠÚ SR skutočnosti odôvodňujúce uplatnenie nárokov z väd koncového zariadenia,
 - oznamovať v mene ŠÚ SR dodávateľovi problémy s mobilnými hlasovými službami a dátovými službami na SIM karte.
- Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.4.2021. Do 30 pracovných dní po skončení doby výpožičky je Obec povinná vrátiť predmet výpožičky ŠÚ SR.

III.

Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- Zmluva nadobúda účinnosť dňom prevzatia koncového zariadenia uvedeným v dodacom liste.
- Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú kópie dodacích listov.

Za ŠÚ SR:
Bratislava, dňa 23.11.2020

Ing. Alexander Ballek
predseda úradu

Za Obec:
Veľké Mlýny dňa *04.12.2020*

.....
starosta/primátor

Dodací list o doručení tovaru k projektu „**Sčítanie obyvateľov domov a bytov SODB 2021**“ pre objednávateľa Štatistický úrad Slovenskej republiky

Dodávateľ:
Slovak Telekom, a.s
Baikalská 28
Bratislava
IČO: 35763469
DIČ: 2020273893
IČ DPH: SK2020273893


Odberateľ:
Štatistický úrad SR
Miletičova 3
Bratislava
meno a priezvisko: Mgr., MB Zuzana Metzner
tel. číslo: 903933043
emailová adresa: prednosta@velkeulany.sk
základné plnomocenstva (ďalej len „splnomocnenec“)

Tovar	Počet	IMEI SIM:
SIM karta	4ks	

8942102180033860786, 8942102180033860778, 8942102180033860760, 8942102180033860851

Odovzdal: Slovak Telekom, a.s.

Miesto: Obecný úrad Veľké Úľany


Slovak Telekom, a.s.
Baikalská 28, 817 02 Bratislava
IČO: 35763469
IČ DPH: SK2020273893

Dátum: 10.11.2020
Čas:



Plnomocenstvo pre prevzatie tovaru

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa SIM karty špecifikované v Zmluve o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím SIM kariet skontrolovať identifikáciu a množstvo SIM kariet, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať množstvo a neporušenosť alebo nepoškodenosť obálok s PIN kódmi k jednotlivým SIM kartám,
- potvrdiť prevzatie SIM kariet a obálok s PIN kódmi svojím podpisom na dodacom liste.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Plnomocenstvo prijímam a tovar preberám:

Jeden podpísaný Dodací list prosíme vrátiť späť.

DODACI LIST

SOTTRON s.r.o., Plynárenská 5, 82975 Bratislava

tel.: +421258224111, fax: +421258224520

http://www.sottron.sk

Poradové číslo

0185

Dodávateľ:

SOTTRON s.r.o., Plynárenská 5, 82975 Bratislava

Odberateľ:

Štatistický úrad SR, Mileticova 3, 824 67 Bratislava

Meno:

Prezvanie:

tel. číslo:

emailová adresa:

Miesto dodania:

Zuzana	
Meziner	
903933043	
prednosta@velkeulany.sk	
Hlavná 9, Veľké Úľany	

Predmet dodávky (technická špecifikácia)

Tablét Samsung Galaxy Tab A10.1

Položka	Množstvo
SM-T515LNKDXSX	4
GPU	1.8GHz
Operačná pamäť	2GB
Vnútrná pamäť	32GB
Operačný systém	Android 9.0 Pie
Displej	10.1"
Typ displeja	IPS
Rozlíšenie displeja	1920x1200
Kapacita batérie	6150mAh
Kamera	8MPx
Podpora GSM sieť	2G/3G/4G
WiFi	802.11 a/b/g/n
GPS	ANO
Bluetooth	ANO
Kompatibilita s MDM (Mobile Device)	
Manažment/ riešenia a manažovační konzolami na diaľkovú správu dodávaných koncových zariadení	ANO

Pinomocensťo pre prevzatie

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Balík, predseda úradu, týmto, spinomocňujem spinomocencia prevziať v mene odberateľa od dodávateľa predmet dodávky špecifikovany v Zmluve o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím predmetu dodávky skontrolovať identifikáciu a množstvo dodaných zariadení, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať neporušenosť alebo nepoškodenosť balenia dodaných zariadení,
- potvrdiť prevzatie dodaných zariadení svojím podpisom na dodacom liste,
- odovzdať obci

Veľké Úľany

dodané zariadenia, ktoré sú predmetom výpožičky.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Pinomocensťo prijímam a preberám predmet dodávky:

Hg. ZUZANA HETZLER, M.A.

Dátum a čas dodania:

14. 11. 2020

OBCA VEĽKÉ ÚĽANY
OBCENÝ ÚRAD

HLAVNÁ 578, 925 22 VEĽKÉ ÚĽANY
ICO: 00306282

[Handwritten signature]

Názov	Počet	Sériové číslo/IMEI
Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1	4	357204613122164
		357204613124137
		357204613141164
		357204613141453